# إصلاحات خاصة بالعنف الأسري والرفاه النفسي للطفل وأمنه

## Family violence and child wellbeing and safety reforms

معلومات للأشخاص الذين يتلقون خدمات وزارة الأسرة والعدالة والإسكان

Information for people receiving Department of Families, Fairness and Housing services

## العربية | Arabic

## ما هو العنف الأسري؟

العنف الأسري هو:

- هو عندما يستخدم الشخص الذي يعتبر أحد أفراد الأسرة (بما في ذلك الشريك أو الشريك السابق أو أحد أفراد الأسرة الممتدة) سلوك تهديد أو سيطرة أو عنيف يجعل شخصًا ما (بالغًا أو طفلًا) يشعر بالرهبة أو الخوف على نفسه أو على شخص آخر
- يمكن أن يكون بدنياً أو عاطفياً أو مالياً أو جنسياً أو نفسياً أو اساءة شفوية
- يمكن أن يشمل سلوكيات كثيرة ضارة ومسيئة.

**العنف الأسري غير مقبول أبداً.**

## كيف يمكنني الحصول على المساعدة؟

إذا كانت الحالة طارئة، وتحتاج إلى المساعدة الفورية، اتصل على رقم ثلاثة أصفار (000).

إذا لم تكن حالة طارئة ولكنك تحتاج إلى المساعدة، اتصل بـSafe Steps على رقم 188 015 1800. تعمل Safe Steps على مدار 24 ساعة في اليوم، سبعة أيام في الأسبوع، كل يوم من أيام السنة.

## قانون العنف الأسري

### نظام تبادل معلومات العنف الأسري والطفل

في ولاية فيكتوريا توجد قوانين تسهل على المنظمات والخدمات تبادل المعلومات للحفاظ على زيادة أمان الأسر والمجتمع.

نظام تبادل معلومات الطفل يسمح للمنظمات المخولة والخدمات بتبادل المعلومات لتعزيز الرفاه النفسي للأطفال وأمانهم.

يسمح نظام تبادل معلومات العنف الأسري للمنظمات والخدمات المصرح لها بمشاركة المعلومات لتقييم وإدارة مخاطر العنف الأسري على الأطفال والبالغين.

يتم تنفيذ هذه النُظُم مع إطار تقييم وإدارة مخاطر العنف الأسري متعدد الوكالات (MARAM).

VICTORIA State Government

### MARAM

تساعد MARAM المنظمات والخدمات في تحديد وتقييم وإدارة مخاطر العنف الأسري.

MARAM ستعمل على:

- زيادة أمن والرفاه النفسي لسكان ولاية فيكتوريا
- تساعد الخدمات على العمل معًا بشكل أفضل للحفاظ على أمان العائلات
- خلق وعي متبادل للعنف الأسري
- مساعدة المزيد من الأفراد في الحصول على الدعم.

## من يمكنه تبادل المعلومات؟

الأشخاص والخدمات التي يمكنها تبادل المعلومات يشملون:

- الأطباء والممرضات
- العاملون بالإسعاف
- صحة الأم والطفل
- المستشفيات
- المدارس
- دور الحضانة
- منظمات الأسكان المجتمعي والصحة المجتمعية
- منظمات حماية الطفل
- الإسكان، من خلال وزارة الأسرة والعدالة والإسكان
- الشرطة
- المحاكم.

## مزيد من المعلومات

للمزيد من المعلومات عن MARAM ونُظُم تبادل المعلومات، قم بزيارة تبادل المعلومات وإصلاحات MARAM على الرابط <www.infosharing.vic.gov.au>.

للحصول على هذا المستند بنسق سهل ارسل بريد إلكتروني إلى MARAM وفريق العمل على تنفيذ تبادل المعلومات <infosharing@dffh.vic.gov.au>

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.
© State of Victoria, Australia, March 2021.
ISBN 978-1-76096-929-5 (pdf/online/MS word)

متاح في إطار عمل تقييم وإدارة المخاطر متعدد الوكالات الخاص بالعنف الأسري - مقدمو خدمة DFFH <https://providers.dffh.vic.gov.au/family-violence-risk-assessment-and-risk-management-framework>